

■昭和55年 8月26日第三種郵便物認可 ■平成12年 3月10日発行 (毎月1回10日発行)

2000

4

No.217

ともえ



函館商工会議所報

●平成12年度事業計画・収支予算

特集

～台湾視察記～**産学官の地域連携を探る**

函館商工会議所 ホームページ <http://www.hakodate.cci.or.jp/>

「ファクシ見～る」FAX情報(0138)23-3636

にんげん、学ぶためにはお金がかかります。

頼れて、
テキパキ。

教育ローン

しんきんの「教育ローン」は、成長するあなたを応援します。

くわしくは、当店窓口へお気軽に。



Lhくみのローン

手続カンタン
スピード融資

目的ローン

マイカーローン

ビジネス・オート
ローン

★詳しくは窓口へ
お問い合わせ下さい。



・コミュニティバンク・

函館商工信用組合

本社 函館市千歳町9の6 ☎(代)23-2101

●湯川支店 ☎57-0572(代) ●上磯支店 ☎73-2308(代) ●美原支店 ☎46-9121(代)
●十字街支店 ☎26-5544(代) ●花園支店 ☎55-2110(代) ●富岡支店 ☎43-1311(代)

◆今月の表紙

「公立はこだて未来大学」の校舎内部。5階層が吹き抜けた全面ガラス張りの斬新な設計は全国からも脚光を浴びており、しばらくは注目的となりそうだ。



ともえ

4月号
(通巻217号)

会議所のうごき

平成12年度事業計画・収支予算

～第五回通常議員総会～

「はこだて・みらい・産業展」出展企業募集

部会・委員会報告

中小企業施策説明会

新入社員セミナー

公立はこだて未来大学基金ご協力御礼

検定試験のご案内

全道商工会議所会員サービス「CCIS」ご案内

共済制度ご案内

2

ハイノ相談所です

中小企業金融安定化特別保証制度

マル経資金ご案内

専門相談のご案内

8

特集 10 産学官の地域連携を探る

～台湾視察記～

TEA TIME
12

情報すくらんぶる

フレッシュで行こう!

金森商船(株) 寺島 ゆかりさん

BOOKS&CD BEST10

ファクシ見～る情報メニュー

小さな企業の経営学

(新連載)

16 みんなの相談室 税務・労務相談 ごあんない

観光コンベンション情報

DATA HAKODATE

18

ほか

視 点

「公立はこだて未来大学」がいよいよ開学した。

「公立大学函館・道南圏設置促進期成会」も3月末をもって解散することになり、今後の寄附については直接大学で受けることになった。

おかげさまで寄附の総額は4億円を超える見込みとなった。今日までご協力いただいた皆様方には感謝の気持ちでいっぱいである。

大学認可が昨年12月下旬と遅かったため当初受験希望者数が心配されたが、関係者の努力で地元はもちろんのこと全国から受験者が集まり、倍率も相当高くなった。やはり情報系の中でも新しい分野の大学として評価されたものと思われ、4年後の1期生卒業が大変楽しみだ。地元企業としても卒業生達を受け入れるための環境づくり、魅力づくりが必要であり、また大学側にもカリキュラムの工夫も求められるのではないだろうか。

期成会としてはこれまで各団体・個人に寄附をお願いをしてきたが、3月中旬に入り、市内で古くから商売をなさっているご婦人から3千万円の寄附の申し出があった。寄附の動機についてお話を聞いたところ、先代からの商いを現在まで引き継ぐことができたこと、そして現在は無事に子供が独立したことなど大きな区切りの中で、地元函館に出来た新しい創造力を生み出す未来大学と、そこに学ぶ将来有望な若者達のために少しでも役立ちたい、とのことで、理由を聞いたときは感激を抑えることができなかった。

これだけ市民に歓迎され期待される大学であるので、ぜひその期待に応えてほしいものだ。今年は8月25日から3日間、大学を会場に「はこだて・みらい・産業展」の開催が予定されており、地域密着の「ひらかれた大学」を目指そうとしている姿を見ることができる。

会議所の うごき

第五回通常議員総会 事業計画・収支予算を承認

本所第八回常議員会並びに第五回通常議員総会が去る三月十六日、二十八日それぞれ本所会議室において開催されました。

まず第八回常議員会では、総務委員会において審議・了承された平成十二年度の本所事業計画並びに収支予算等について審議し、原案どおり通常議員総会に提出することとしたほか、新会員の加入を決定しました。

次に第五回通常議員総会では七十五名(うち委任状出席二十五名)が出席し開催されました。

総会では松本会頭の開催挨拶の後議事に入り、報告事項に引き続き附議事項の三案件を審議し、いずれも原案どおり決定しました。

概要は次の通りです。

▽平成十二年度事業計画大綱

中小企業の景況は依然として厳しい状況で推移した一年でした。

このような経済状況下、金融の安定化はもとより、廃業率が開業率を大きく上回るなかで、地域経済の活性化のためにも「街づくり三

法」による中心市街地の再構築や意欲のある中小企業への支援、新たな企業の創出・ベンチャー企業の育成と雇用の確保に積極的に対応していくとともに、高速交通体系の整備やサハリンプロジェクトの後方支援基地構想などの重要課題に積極的に取り組んでいきます。

北海道新幹線については、青函同時開業に向けて一層の努力を続け、航空路については、国内路線網の充実、既存のユジノ線のほか、ロシア・中国・シンガポールなどとの国際線の開設に向け努力していく一方、台湾などのチャーター便の運行拡大を推進していきます。

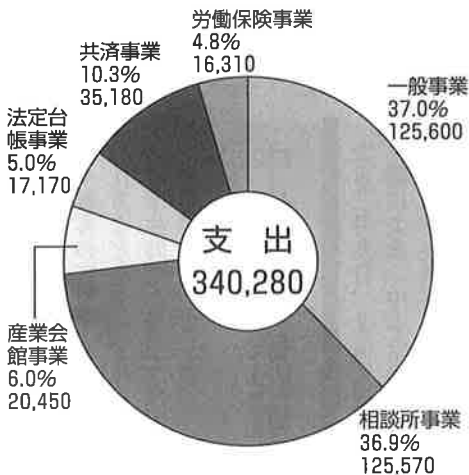
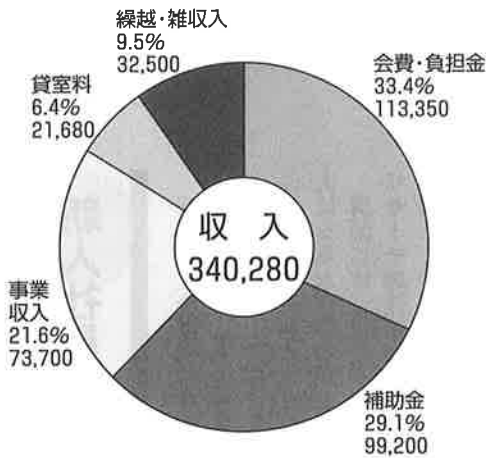
また、中小企業創造活動促進法並びに小規模事業者支援促進法などの活用、新しい市場や雇用の創出に向けた取り組みに対する支援を強化するため地域中小企業支援センターを設置し、厳しい経済環境にある中堅・中小企業者に対する支援を積極的に推進して行きます。さらに、函館圏地方拠点都市地域基本計画に基づく重要地区と



平成12年度予算総額 340,280,000

収支予算構成

単位：千円



★日本商工会議所表彰規則に基づく表彰者★
(平成12年3月16日付・敬称略)

退任議員 前常議員 (故)藤谷 作太郎
 前1号議員 和田 一明
 前1号議員 石上 伊佐男
 在職20年 1号議員 長門 一也

平成12年度重点項目

1. 総合交通ネットワークの整備促進
2. 中小企業・小規模企業対策の強化
3. 国際化・情報化の推進
4. 街づくり・人づくりの推進
5. 国・道・市などの計画の推進

しての函館駅周辺整備事業や経済センター構想、中心市街地活性化に基づく第三セクターの設立と事業に支援し、本年四月に開学した「公立はこだて未来大学」や高等教育機関の充実強化を図ります。

また、本年八月に「公立はこだて未来大学」を会場に、地域の企業・団体・研究機関が創出した製品・技術・情報のノウハウを一堂に会し、産学官の交流の場、二十一世紀の産業を見据えた「はこだて・みらい・産業展」を開催し、中小企業の育成・振興を図ります。

「はこだて・みらい・産業展」 ただいま出展企業募集中です

「はこだて・みらい・産業展」は、圏域の企業・団体・研究機関のノウハウを一同に会し、21世紀の産業ニーズを考える場を創出します。

御社における独自の技術・製品・商品・サービスのPRとあわせ、商談コーナーを設けて販路拡大・市場の新規開拓を図ると共に、新たな産業の担い手となる企業、人材の発掘をお手伝いいたします。詳細はTEL23-1181 本所指導課まで

■会期 8月25日～27日
 ■主催 函館商工会議所

■会場 公立はこだて未来大学構内
 (企業出店ゾーン・イベントゾーン)

会告 委員報 2月

観光サービス 部会幹事会

去る三月二十四日、本所会議室において観光サービス部会（河内部会長）幹事会が開催されました。

当日は、函館市商工観光部の古川次長から、新年度の観光行政における重点項目とともに、特に新規事業として取り組む

①観光ライブインフォメーション事業

②観光イベントネットワーク事業
③JRの車両を利用した関西での観光PR事業

④まちづくり活動ワンランクアップ支援事業

等を中心に説明を受けました。

説明後、意見交換が行われましたが、今後も観光客の誘致活動等については関係する各機関・団体等が連係を取りながら積極的に取り組んでいくこととなりました。

新人社員セミナー

函館商工会議所・社函館地方法人会共催による新人社員セミナーが去る三月二十二日、本所会議室において開催され、今春から社会人になる六十二名が参加しました。

講師には、日本マネージメント・リサーチ専任講師の藤沼悦子さんを招いて、社会人としての心構え、

挨拶や言葉遣いなどの基本マナー、仕事への取り組み方などに続き、電話や接客の応対マナー、名刺交換の仕方などを実践するなど、参加者は学生時代とは違った緊張感の中で受講していました。

中小企業施策説明会

去る三月九日、北海道通商産業局主催による「中小企業施策説明会」が本所会議室において開催さ

れました。

当日は「中小企業基本法」の改正により、新たに中小企業に該当する事となった企業を中心に二十一名が出席しました。会合では冒頭、北海道通商産業局井津端産業部長より「中小企業基本法」改正の背景と今後の中小企業施策展開の基本方針について説明があり、続いて北海道、中小企業金融公庫、北海道信用保証協会よりそれぞれの施策説明がなされ、制度の積極的な利用を呼びかけました。

公立はこだて未来大学 建設に伴う募金協力のお礼

平素は本所事業運営に対し絶大なるご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、公立はこだて未来大学建設に伴う募金活動団体として経済界が中心となり、平成10年5月29日に「公立大学函館・道南圏設置促進期成会」を発足させ商工会議所に事務局を置き募金活動を推進してまいりました。長引く不況の中ではありますが本所議員・会員のみなさまをはじめ各界各層のご協力を戴き寄附総額は今後の予約分を含め四億円を越える見込みとなっております。なお、「公立大学函館・道南圏設置促進期成会」は、建設資金の募金活動を3月31日をもって終了いたしました。今日までご協力を戴きましたみなさま方にあらためてお礼申し上げます。また、同大学は国内初の複雑系科学科や、ロボット開発などを行う情報アーキテクチャ学科等最先端の技術を学べる大学として全国的に注目を浴びており、地元はもとより全国から251名の学生が集まり大きな期待の中4月1日開学いたしました。開学後も皆様方の一層の暖かいご支援ご協力を賜りたくよろしくお願い致します。

今後の寄附の問い合わせにつきましては「公立はこだて未来大学内 函館圏公立大学広域連合事務局 電話34-6449」となっております。

公立はこだて未来大学

◇建設地 函館市亀田中野町116番地の2

◇敷地面積 約16ha

◇校舎面積 約26,800㎡

◇学部学科 システム情報学部

・複雑系科学科

・情報アーキテクチャ学科

◇定員 1学年 240名

◇運営主体 函館圏公立大学広域連合

(函館市・上磯町・七飯町・大野町・戸井町)



第44回函館圏 優良土産品推奨会

道南地域を代表する優れた土産品を選定し、訪れる観光客に「より良く安心できる商品」を提供するため、「函館圏優良土産品推奨実行委員会主催による「第四十四回函館圏優良土産品推奨会」が去る三月二十三日、本所会議室において開催されました。

当日は、農水産部門に十六企業七十九点・菓子部門に九企業二十七点の出品がありました。

推奨会では、観光土産品公正競争規約で定められている「必要表示事項」や「過大な包装の禁止」「不当表示の禁止」等についてチェックが行われた結果、出品商品全てが「函館圏優良土産品」として認定されました。

引き続き、観光土産品としてふさわしいもの、郷土色豊かでデザインが優れているもの、価格、味覚などを十三人の審査員が審査の結果、函館市長賞や函館商工会議所会頭賞等が次のとおり決定しました。

出品された商品は二年間推奨品としてシールを貼付して販売することが出来ます。

第44回函館圏優良土産品推奨会 受賞商品

賞名	商品名	価格(税別)	出品者名・電話
函館市長賞	紅白華酔いか	1,200	株角萬長浜谷商店 0138-45-5118
	金森倉庫のクッキー	500	金森商船株 0138-23-0350
函館商工会議所 会頭賞	鮭くんせい	2,000	はこだて開発株 0138-22-8826
	函館ガレット	1,000	有末廣堂 富田製菓所 0138-32-5060
(社)函館国際観光 コンベンション協会会長賞	啄木浪漫館デリカ詰め合わせ 4缶入	4,000	株味の海豊 0138-56-1256
	函館ミルクキャラメル	300	株不二屋本店 0138-49-5175
みなみ北海道地区 観光土産品公正取引 協議会会長賞	本数の子 黄金松前	1,800	株布目 0138-22-9101
	海扇ようかん	2,000	きのした菓子舗 01374-8-2021
みなみ北海道広域 商工振興連絡協議会 会長賞	昆布じめ おさしみたくあん	600	株不二屋本店 0138-49-5175
	おっばい饅頭	1,000	有末廣庵 01392-2-2069
奨励賞	函館シチュー(帆立、北寄貝)	400	株竹田食品 0138-43-1110
	いかワイン漬	350	久二 野村水産株 01372-2-3456
	いかわさび漬山海味	1,000	兼八水産株 0138-42-3336
	昆布のうまみを楽しめる 函館チーズパイ	1,000	菓子司 水野屋 0138-43-3137

検定試験のご案内

第95回 試験日/平成12年6月11日(日)
簿記 受験料/1級7,140円 2級4,080円 3級2,040円 4級1,530円
検定試験 受付期間/4月17日(月)~5月12日(金)

4級 試験日/平成12年6月4日(日)
ワープロ 受験料/3,060円
検定試験 受付期間/4月17日(月)~5月11日(木)

お申込み・お問い合わせは本所振興課 TEL23-1181 内線52へ

全道商工会議所共通 会員サービス事業 「C.C.I.S」ご利用ください!

「CCIS」情報はインターネットでも発信中!
アドレス…「<http://www.hakodate.cci.or.jp/>」

北海道内の商工会議所が行っている会員向け施設割引優待サービス「C.C.I.S」(シーシーアイズ)ガイドブック第4号が発刊となりました。皆様には今月号の付録として無料配布いたします。

ガイドブック添付のチケットは掲載されている施設で利用可能です。なお、チケット・ガイドブックは、本所窓口でも無料頒布しておりますので、ビジネスに、レジャーに是非ご利用下さい。

各施設の利用方法

- 1 本所へ会員証をご持参下さい。
本所窓口で会員優待サービス券をお渡します。
券は一枚でお一人様のみ有効です。
- 2 サービス券に名前、住所、所属企業名をご記入下さい。
- 3 各施設利用時にご提出下さい。
予約が必要な施設の場合は、予約の際にサービス券を使用する旨ご連絡下さい。



ガイドブック「C.C.I.S」は年1回の発刊のため、各施設の新規契約・内容変更があった場合、会報「ともえ」やホームページ、ファクシ見〜るにて会員の皆様にお知らせいたします。会員サービス事業についてのお問い合わせは本所会員課 (TEL23-1181) まで。

年金共済制度

あなたの未来…幸せづくりをお手伝いします。

申込み受付中 ▶ **4月28日まで**

☆掛金は月払いで **6,000円**から、
半年払いで **10,000円**から。

☆途中脱退した場合は **脱退一時金**が
途中死亡した場合は **遺族一時金**が
受け取れます。



積み立てが完了した場合、3つのコースから支払方法を選択可能です。

10年確定 年金コース

加入者の生死に関わらず
加入者またはその遺族に
「年金」が10年間支払わ
れます。

15年確定 年金コース

加入者の生死に関わらず
加入者またはその遺族に
「年金」が15年間支払わ
れます。

10年保証 終身年金コース

加入者の生存中、終身にわた
り「年金」が支払われます。
10年の保証期間中に死亡
の場合は、残余保証期間、
遺族に「年金」が支払
われます。

特長

- 1 商工会議所のスケールメリットを生かした給付内容です。配当金は100%加入者に還元されます。
- 2 女性を含む若年層や退職間近な方を含めてすべての役職員にとって魅力ある制度内容です。
●脱会の時は、積立金が一時金(脱退一時金)で受け取れます。
●積立期間が短い退職間近な方のために、一時払いによる積立ができます。
- 3 個人年金保険料控除(ただし、加入時年齢が満45歳以上の方は一般の生命保険料控除)の対象となります。
- 4 月払、半年払、月払と半年払の併用から自由に加入者が選択できます。
- 5 年金は、10年確定年金、15年確定年金、10年保証終身年金が選択できます。(ただし、満55歳以上満60歳未満で脱退した場合は、10年保証終身年金となります。)

資料請求・詳細についてはTEL 23-1181 会員課・共済担当

融資

講習会

セミナー

各種相談業務

中小企業相談所

ハイ!

相談所です

お知らせ

中小企業

金融安定化特別保証制度

金融環境の変化により貸し渋りを受けている中小企業者の方の必要な事業資金について行う保証制度です。

取扱期間 平成13年3月31日まで



ご利用の資格

- 貸し渋りを受けて事業資金の調達に支障を来している。(第6号認定) 但し、具体的事業改善計画を有するものであること。
- 取引金融機関の破綻により金融取引に支障を来している。(第7号認定)

【中小企業者の方で市町村長の認定を受けた方がご利用できます。
なお、一部認定を受けられない場合がありますので詳しくは窓口へご相談ください。】

保証人条件の緩和

保証人は原則として第三者保証人の必要はありません。

信用保証料率の引き下げ

- 普通保証(5,000万円超).....年0.75%
- 無担保保証(5,000万円以内).....年0.65%
- 無担保無保証人保証(1,000万円以内).....年0.40%

融資条件

資金使途及び保証期間	●運転資金5年以内 ●設備資金7年以内
保証限度額(別枠)	2億5千万円(無担保保証は5千万円) ※第7号の認定を受けた方については普通保証の限度額が3億円となります。
貸付金利	金融機関所定の利率

無担保・無保証人マル経資金 (小企業等経営改善資金)制度

■融資限度額 550万円以内

(他に経済環境変化対策として別枠450万円)
但し平成13年3月31日まで

■利率 2.1%

(平成12年3月10日改定)

融 資 の 条 件

- 融資期間…運転資金5年以内、設備資金7年以内(据置6カ月以内を含む)但し平成13年3月31日まで
 - 担保・保証人…一切不要(信用保証協会の保証も不要です)
- ※ただし、環境衛生関係業種(飲食店、喫茶店、食肉販売、冰雪販売、理容、美容、興業場、旅館、浴場、クリーニング)の方は、運転資金のみで設備資金は利用できません。

ご利用いただける方

- 常時使用する従業員の数が製造業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下。(個人の家族従業員・法人の役員は除きます)
 - 函館商工会議所地区内で1年以上引続き事業を行っていること
 - 従前(原則として6カ月以前)から函館商工会議所の経営指導を受けていること
 - 所得税、事業税、住民税について納期の到来している税金を全て完納していること
- ※上記とは別に新規開業の方の申込みも可能ですが、要件等詳細はご相談下さい。(但し限度額550万円以内、平成13年3月31日まで)

相談
無料!

個別
専門
ご案内
相談

経 営
相 談

実施日 / 5月10日(水) 13:00~16:00

相談員 / 公認会計士 齊藤 瞭 氏

法 律
相 談

実施日 / 4月28日(金) 13:00~16:00

相談員 / 弁護士 大井 勇 氏

発 明・商 標
相 談

実施日 / 4月19日(水) 10:00~16:00

相談員 / 弁理士 石渡 英房 氏

相談は予約制になっておりますので、あらかじめ電話にてお申し込み下さい。(電話23-1181・内線68)

無料

発明・商標相談

- ★函館商工会議所において、毎月第3水曜日に開催しています。
- ★お急ぎの場合は、当事務所でも直接相談を受け付けています。
- ★実用新案、意匠、権利侵害、調査、外国出願等のご相談もどうぞ。

◆私たちが皆様からのご相談にお答えします◆

函館の皆様と共に30年

英知特許事務所

(旧名称・早川特許事務所)

所長 弁理士 早川政名 弁理士 長南満輝男

弁理士 細井貞行 弁理士 石渡英房

東京都文京区白山5-14-7 早川ビル 電話 03-3946-0531 FAX 03-3946-9290

産学官の 地域連携を探る

特集



台湾新竹科学工業園区視察記

函館商工会議所相談課
主任 矢野 一英



三百の先端企業が集まる アジアのシリコンバレー

新竹科学工業園区は台湾政府により国内における工業技術の研究開発を推進し、特にハイテク産業の育成、発展を目的として千九百八十年に設置されて以来、飛躍的な成果を挙げており、アジアのシリコンバレーと称されるまでに至っています。

園区内には台湾トップレベルの二つの国立大学と国立の技術研究

本所では、公立はこだて未来大学の開学を契機に、産学官がより効果的に連携することが地域活性化へつながらざるの観点から、情報推進委員会が中心となり会員企業など総勢二十名（团长山村幸生情報推進委員長）からなる先進地視察団を結成し、去る三月十八日から二十一日まで函館発着チャーター便にて台湾新竹科学工業園区を訪問、視察を行いました。

機関を擁し、現在、内外二百九十二の企業が入居、商工業サービス機構、学校、住宅、レジャー施設などが完備されており、政府の管理局を中心に運営されています。

今回、視察団一行は園区管理局にて園区全体の概要と産学連携の状況などについての説明を受け、その後、技術者供給の中心的な役割を担う国立交通大学と、園区出荷額の主力を担うIC関連企業のうち力晶半導体股份有限公司を訪問、見学しました。

園区入居企業の産業構成はIC関連産業が最も多く、次いでコンピュータ及び周辺機器、光電子産業、通信関連産業、精密機械産業、バイオテクノロジー産業の順となっており、千九百九十九年実績では、園区の年間製造総出荷額が約二兆三千五百億円、出荷額の対前